

помоществовать<sup>27</sup>: учинить Вирсовию склонною к моей любви». На что ответствовала Магрета<sup>28</sup>: «Милостивый государь! Хотя от моей государыни истязание великое<sup>29</sup> приму<sup>30</sup>, однако об вас ей доложу, токмо прошу объявить, котораго вы государства?» И он ей<sup>31</sup> объявил в себе<sup>31</sup>, что он— король Гишпанской<sup>32</sup>, для того<sup>33</sup> нарочно в Венецию и приехал<sup>33</sup>, дабы видеть<sup>34</sup> красоту<sup>35</sup> Вирсовии. И Магрета<sup>36</sup> убравшись поехала к королевне. И как приказала ей Вирсовия<sup>37</sup> играть, <sup>38</sup>и она<sup>38</sup>, пав<sup>39</sup> на колени, просила: «<sup>40</sup>Милостивая моя<sup>40</sup> // государыня, высочайшая королева! Винность <sup>41</sup>вам мою<sup>41</sup> приношу, <sup>42</sup>в том<sup>42</sup> прошу покорнейши прощения». На что королевна приказала встать и спрашивала ее о погрешении. Магрета<sup>43</sup> говорила: «Милостивая<sup>44</sup> государыня! Вчерашняго числа во образе юныя девицы был со мною Гишпански король, которой, видя доброту лица вашего, ныне лежит в болезни, токмо приказал вас<sup>45</sup> просить, дабы не допущен был к концу ево жизни». Что слышав, Вирсовия говорила Магрете<sup>46</sup>: «Каналия! Что<sup>47</sup> так дерзновенно учинила<sup>48</sup>? Хотя он и король Гишпански, я<sup>49</sup> того ни желала, что<sup>50</sup> мне у мужских персон руки целовать<sup>51</sup> и что тем<sup>52</sup> смеклеровала<sup>53</sup>». И приказала Магрету<sup>54</sup> содержать под<sup>55</sup> караулом, и при том же<sup>56</sup> приказала заложить берлин и поехала в квартиру Арсавову. И как приехала к его хозяину, спрашивала, кто у него стоит в другом апартаменте<sup>57</sup>. Которой<sup>58</sup> объявил, что стоит гишпанскаго королевства ковалер Евграф. То Вирсовия *оставя*,<sup>е</sup> всех в том покое, и пошла одна к<sup>59</sup> Евграфу, обнажа свою шпагу. И как пришла в крестовую палату, и видя<sup>60</sup> на столе лежащие<sup>61</sup> латы и шолом, которым дивовалась, что обеима<sup>62</sup> руками не могла поднять одного шалома. И пошла в спальню // к Евграфу, и как вошла,<sup>63</sup> увидела, л. 13  
об. что лежит Евграф в тяжкой<sup>64</sup> болезни, сожалела и говорила: «Того ли-де<sup>65</sup> желал себе<sup>66</sup> доктора со обнаженным мечем<sup>67</sup>?» На что отвечивал Евграф: «Милостивая моя государыня, высочайшая королевна! Хотя сего моменту<sup>68</sup> прошу пожалуй, от своей руки учини<sup>69</sup> вечнаго<sup>70</sup> спяща <sup>71</sup>и при тебе<sup>71</sup> упокоюсь». На что королевна ответствовала: «Того ради к<sup>72</sup> тебе<sup>73</sup> пришла, дабы чрез ползование мое таковым вас<sup>74</sup> видеть», и дала одну рану лехкую по левой руки, и при том же сказала: «Но ино всякой день сим медикоментом приемли удовольствоваться<sup>75</sup> будет<sup>76</sup>

<sup>е</sup> Испр., в ркп. оставя написано дважды.

<sup>27</sup> помощи подай и. <sup>28</sup> Маргрета. <sup>29</sup> Нем. <sup>30</sup> приемлю. <sup>31-31</sup> о себе объявил. <sup>32</sup> Гишпански и. <sup>33-33</sup> намерения приехал в Венецию. <sup>34</sup> видел. <sup>35</sup> Доб. лица. <sup>36</sup> Маргрета. <sup>37</sup> три миновега. <sup>38-38</sup> потом. <sup>39</sup> став. <sup>40-40</sup> Милостивейшая. <sup>41-41</sup> мою вам. <sup>42-42</sup> в которой. <sup>43</sup> Маргрета же. <sup>44</sup> Милостивейшая. <sup>45</sup> Нем. <sup>46</sup> Маргрете. <sup>47</sup> Почто. <sup>48</sup> учини. <sup>49</sup> Доб. же. <sup>50</sup> Доб. б. <sup>51-52</sup> а ты меня. <sup>53</sup> смекликоровала. <sup>54</sup> Маргрету. <sup>55</sup> Доб. крепким. <sup>56</sup> Нем. <sup>57</sup> опортментах. <sup>58</sup> Доб. ей. <sup>59</sup> ко. <sup>60</sup> видят. <sup>61</sup> лежат. <sup>62</sup> обеими. <sup>63</sup> Доб. и. <sup>64</sup> великой. <sup>65</sup> Нем. <sup>66</sup> Нем. <sup>67</sup> медикоментом. <sup>68</sup> медикомент. <sup>69</sup> Нем. <sup>70</sup> вечно. <sup>71-71</sup> прием. <sup>72</sup> и. <sup>73</sup> Нем. <sup>74</sup> Нем. <sup>75</sup> доволствоватца. <sup>76</sup> будишь. л. 14